



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 MJ Rolling Ducks of War

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>MJ Rolling Ducks of War</b>	<b>JNR</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Dzos Volants</b>	<b>JNR</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Gletterens</b>	Date / Datum Date / Data	<b>03.12.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>13:59</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>15:50</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>JN124</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>32</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>17116</b>	<b>BALLAMAN Laurene</b>	
Official scorer Marqueur	<b>17119</b>	<b>EGGER Julie</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>2391</b>	<b>OBERSON Yvan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>2034</b>	<b>POCHON Christian</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34	C	KOLLY Jonas	3975	04:03	57	34	1					11:29	28	2	13:29	H
57	A	SCHWEIZER Juan	4006	05:21	59		2					29:52	57	2	31:19	D
60	G	THÉVOZ Simon	3734	22:33	57	28	3					55:22	53	2	57:22	V1
	G			22:42	46	59	4									
44		BALLAMAN Samuel	3645	41:02	28	38	5									
53		STAHLIN Théo	17095	46:12	34		6									
28		RUFFIEUX Nathan	18074	47:44	59		7									
33		BERNARD Marilyn	18064	52:20	46	59	8									
25		FALLET Loris	23013													
46		MARCHAND Nolan	4004													
59		CHUARD Hugo	18067													
38		TRINCHAN Mathieu	3803													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3683
	<b>PIGNOLET Rémy</b>			
TOTAL				<b>8</b>
TIME OUT				<b>6 min</b>

# 2 Dzos Volants

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MJ Rolling Ducks of War</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	DUC Noham	16708	31:19	27	88	1					03:54	73	2	04:03	H
3	A	BERGER Nolhan	16710	42:25	88	74	2					37:13	73	2	39:13	L
11	G	LIECHTI Sofia	19098	44:31	74	37	3									
	G															
74		VESSAZ Alan	19127													
88		BERGER Loris	3813													
27		CHAVAILLAZ Roman	3840													
37		CHASSOT Loïc	3812													
73		BERSET Eric	19014													
52		RESIN Thomas	3852													
9		SOTTAZ Manon	3943													
12		ROMANENS Thomas	21048													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3163
	<b>VILLADONIGA Hugo</b>			
TOTAL				<b>3</b>
TIME OUT				<b>4 min</b>